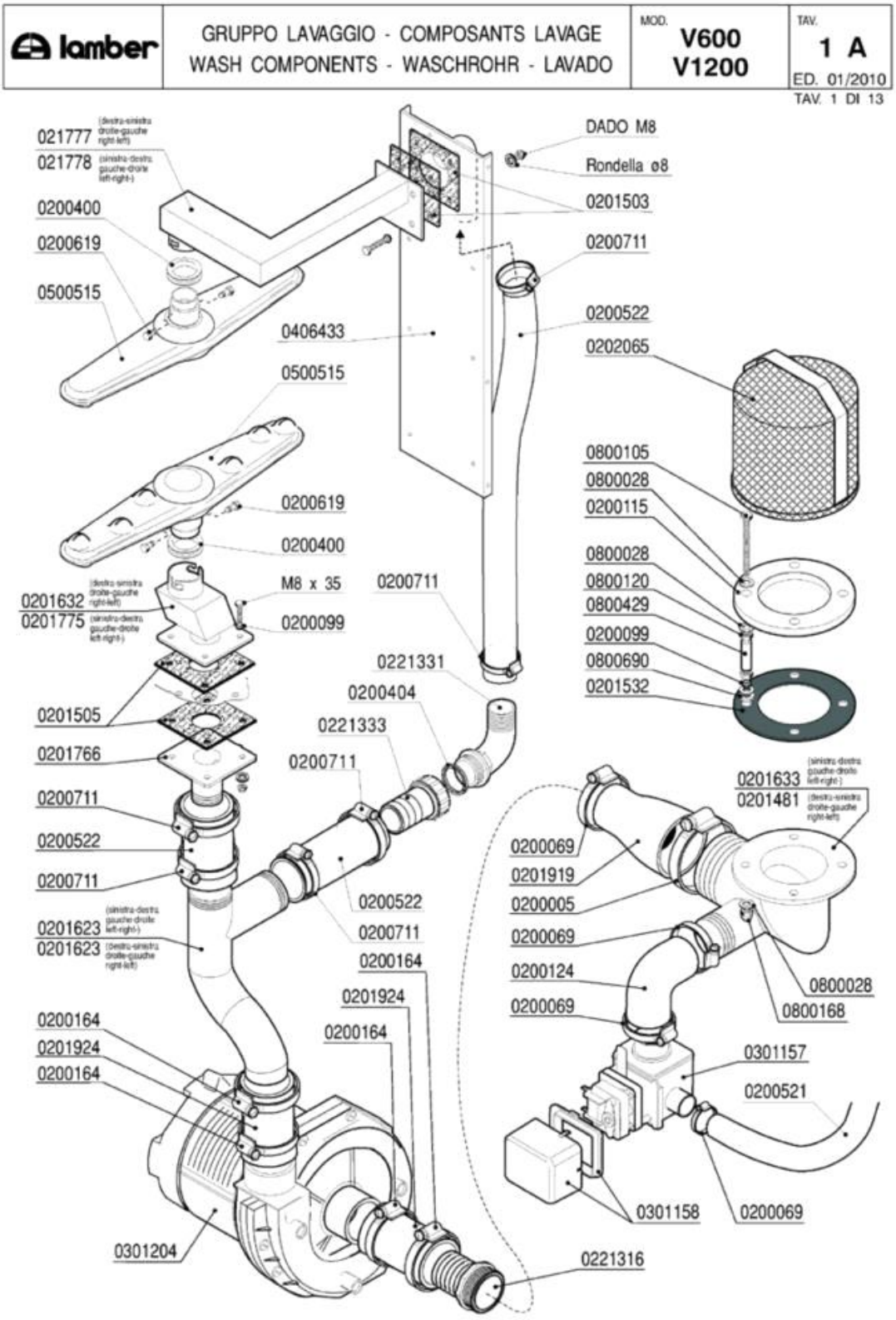
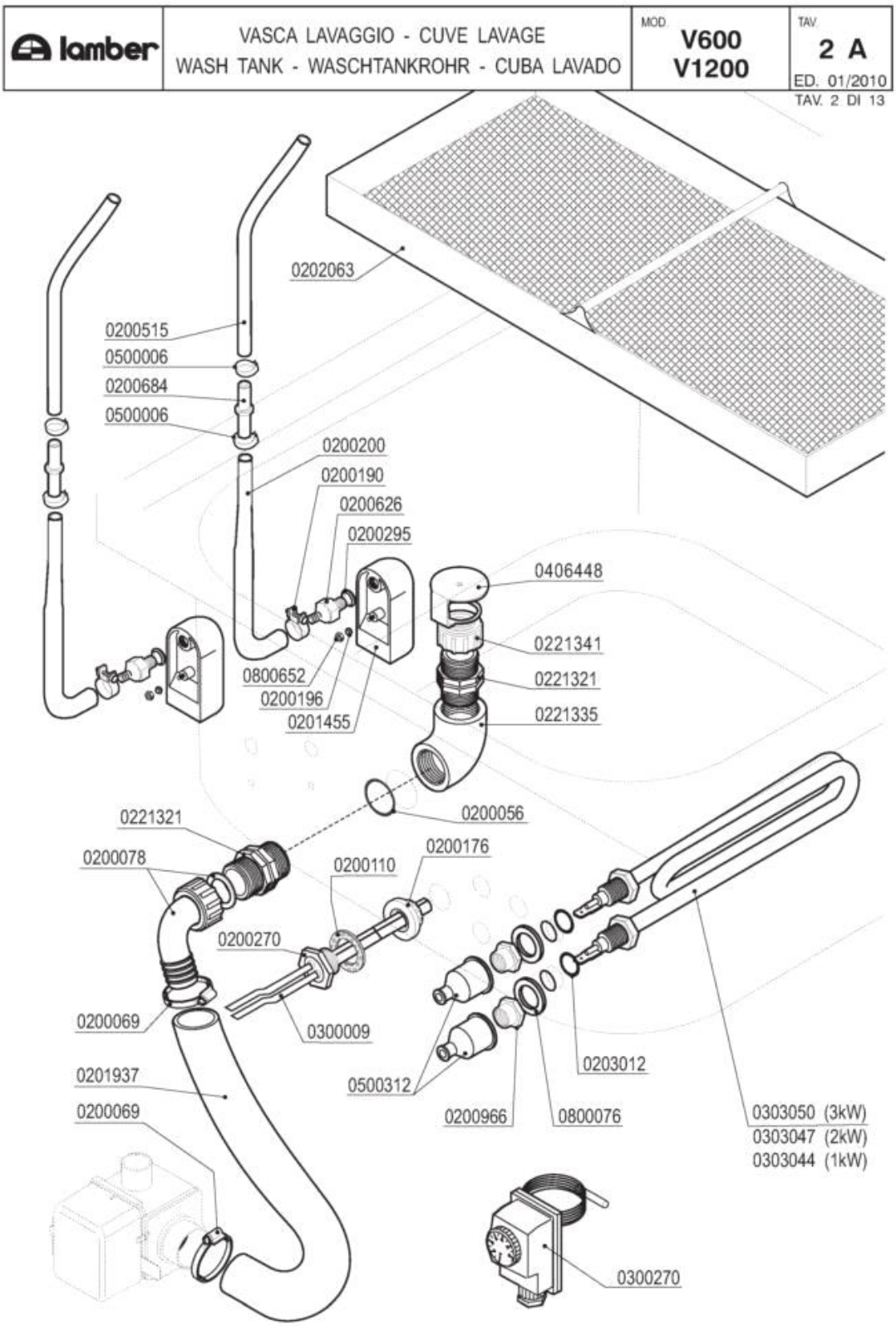
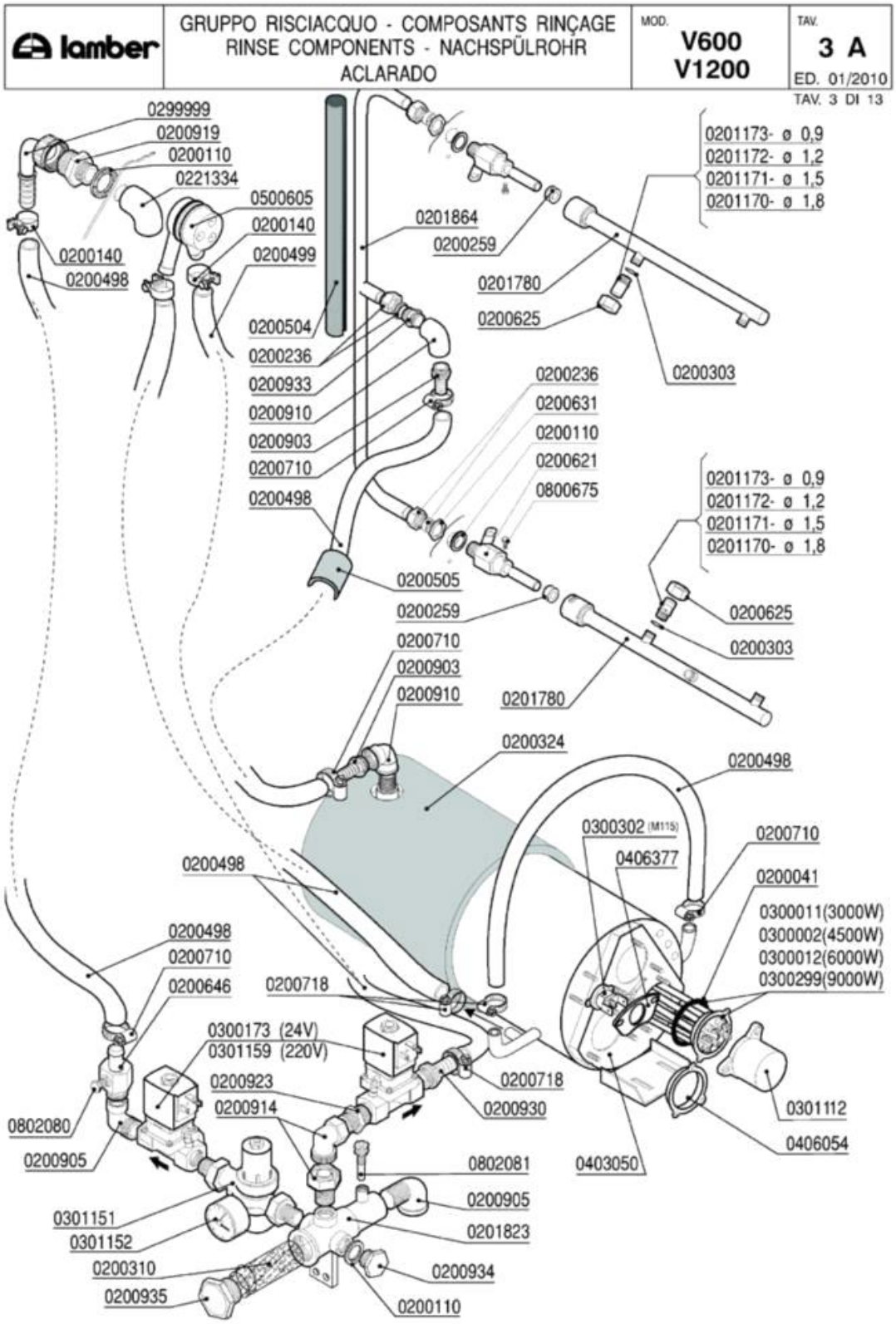
1	GRUPPO LAVAGGIO
2	VASCA LAVAGGIO
3	GRUPPO RISCIACQUO
4	ALBERO ENTRATA
5	GRUPPO TRAINO LAVAGGIO
6	GRUPPO TRAINO ASCIUGATURA
7	GRUPPO TRAINO MOTORE
8	GRUPPO ASCIUGATURA
9	QUADRO ELETTRICO
10	CARROZZERIA
11	CARROZZERIA
12	CARROZZERIA
13	SPORTELLO CONTROBILANCIATO


lamber
GRUPPO LAVAGGIO - COMPOSANTS LAVAGE
WASH COMPONENTS - WASCHROHR - LAVADO
MOD. V600 V1200
TAV. 1 A
ED. 01/2010
TAV. 1 DI 13
021777
021778
0200400
0200619
0500515
0406433
0500515
0200619
0200400
0201632
0201775
M8 x 35
0200099
0201505
0201766
0200711
0200522
0200711
0201623
0201623
0200164
0201924
0200164
0301204
DADO M8
Rondella ø8
0201503
0200711
0200522
0202065
0800105
0800028
0200115
0800028
0800120
0800429
0200099
0800690
0201532
0200711
0221331
0200404
0221333
0200711
0200522
0200711
0200164
0201924
0200164
0221316
0201633
0201481
0200069
0201919
0200005
0200069
0200124
0200069
0800028
0800168
0301157
0200521
0301158
0200069

Codice	Descrizione	
0200005	Fascetta 50-70	
0200069	Fascetta 40-60	
0200099	Guarnizione Nyltite M8	
0200115	Flangia piana d.140	
0200124	Manicotto aspirante F85 1141-91	
0200164	Fascetta 32-50	
0200400	Guarnizione silicone bracci Matic rossa	
0200404	Guarnizione piana 45x35x2 3795	
0200521	Tubo armorvin d.i.32	
0200522	Tubo RADIOR d.i.40	
0200619	Perno braccio lavaggio Matic 3085	
0200711	Fascetta robusta 27-51/12.7	
0201481	Flangia aspirazione pompa DWO 7992	
0201503	Guarnizione 100x100xsp.3 F.40 MATIC 3054	
0201505	Guarnizione 100x100xsp.3 F.43 asole 3369	
0201532	Guarnizione flangia filtro Matic	
0201766	Flangia inferiore esterna PRL-VS 8200	
0201919	Manicotto ridotto ELLE 4666 60x43x150	
0201924	Manicotto premente L20-VS 40xh.190 6135	
0202065	Filtro aspirazione Vasche MATIC 028/82	
0221316	Portagomma 2"x50 PP	
0221331	Gomito 1"1/2x40 aspir.F92 sedia 2131	
0221333	Raccordo scarico diritto 1"1/2x40	
0301157	Elettrovalvola scarico A81 VC	
0301158	Coperchio bobina valvola VASCANDIA	
0301204	Elettropompa Hp 0,75 ZF320	
0500515	Braccio di lavaggio Matic 3064	
0800028	Rondella piana inox d.8	
0800105	Vite inox TEM8x80 filetto incompleto	
0800120	Dado inox M8	
0800168	Dado inox cieco M8	
0800429	Distanziale nastro LINEAR 8,2x13x30	
0800690	Rondella nylon 17x8x2 5560	


lamber
VASCA LAVAGGIO - CUVE LAVAGE
WASH TANK - WASCHTANKROHR - CUBA LAVADO
MOD
V600
V1200
TAV.
2 A
ED. 01/2010
TAV. 2 DI 13
0202063
0200515
0500006
0200684
0500006
0200200
0200190
0200626
0200295
0406448
0221341
0221321
0221335
0800652
0200196
0201455
0200056
0221321
0200078
0200110
0200176
0200270
0200069
0300009
0201937
0200069
0500312
0200966
0800076
0203012
0303050 (3kW)
0303047 (2kW)
0303044 (1kW)
0300270

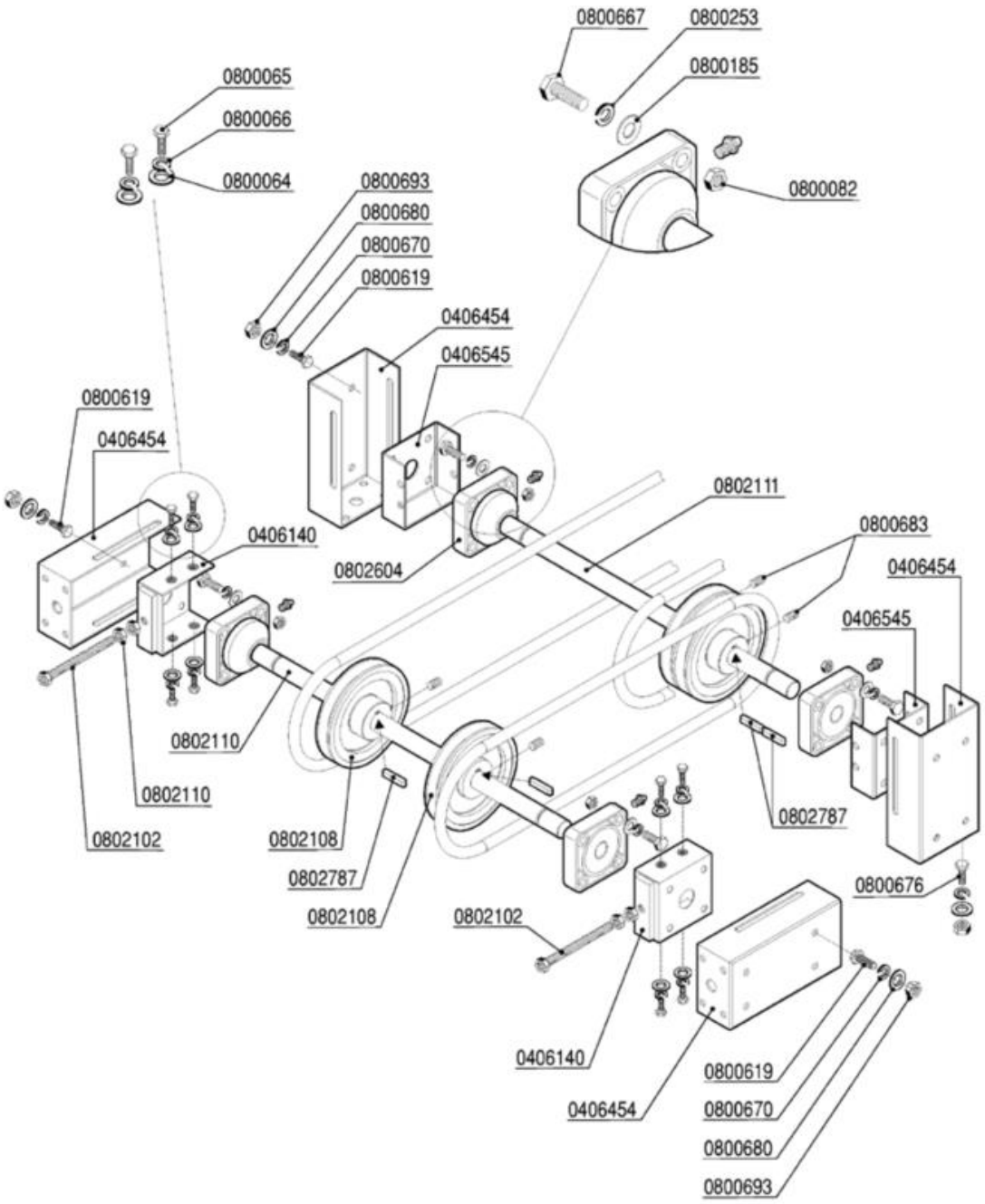
Codice	Descrizione	
0200056	OR 144 pilette 1" 1/4	
0200069	Fascetta 40-60	
0200078	Raccordo scarico 1"1/4x32 2121 PP	
0200110	Guarnizione piana 31x21x2	
0200176	Dado 1/2" 2190	
0200190	Fascetta collare benzina 13x15	
0200196	Guarnizione Nyltite M3	
0200200	Tubo a pipa per pressostato	
0200270	Guaina 1/2" ES25 doppia 7x8x120	
0200295	Guarnizione Nyltite M12	
0200515	Tubo pressostato 4,2x10,4	
0200626	Portagomma trappola aria ELLE 3381	
0200684	Raccordo tubo pressostato 7146	
0200966	Dado esag.tappo copriresistenza 8857	
0201455	Trappola d'aria anteriore L=85 mm	
0201937	Tubo gomito Pompa Scarico LB VST 7765	
0202063	Filtro vasca MATIC 415x202 7745	
0203012	OR 112 VITON Resistenze LB VST	
0221321	Nipplo 1"1/4 PP	
0221335	Gomito 1"1/4 FF PP	
0221341	Ghiera 1"1/4 alta troppopieno MATIC	
0300009	Molla a frizione Rif.134	
0300270	Termostato Linear-Matic 30-90°C	
0303044	Resistenza 1000W "U"-Boccole 1/4"L=190mm	
0303047	Resistenza 2000W GS6 attacchi diritti	
0303050	Resistenza 3000W attacchi diritti MATIC	
0406448	Tappo troppopieno V1200 7953	
0500006	Fascetta SNP2/CLIC 11,5-13,5	
0500312	Cappuccio resistenze vasca MATIC 134200	
0800076	Rondella piana FE diam.12	
0800652	Dado inox autobloccante M3	


lamber
GRUPPO RISCIACQUO - COMPOSANTS RINÇAGE
RINSE COMPONENTS - NACHSPÜLROHR
ACLARADO
MOD.
V600
V1200
TAV.
3 A
ED. 01/2010
TAV. 3 DI 13
0299999
0200919
0200110
0221334
0500605
0200140
0200499
0200140
0200498
0200504
0200236
0200933
0200910
0200903
0200710
0200498
0201864
0200259
0201780
0200625
0201173- ø 0,9
0201172- ø 1,2
0201171- ø 1,5
0201170- ø 1,8
0200303
0200236
0200631
0200110
0200621
0800675
0200505
0200259
0200710
0200903
0200910
0201780
0200625
0200303
0200324
0200498
0300302 (M115)
0406377
0200710
0200041
0300011(3000W)
0300002(4500W)
0300012(6000W)
0300299(9000W)
0200498
0200498
0200710
0200646
0200718
0300173 (24V)
0301159 (220V)
0200923
0200914
0200718
0200930
0802080
0200905
0802081
0403050
0301112
0406054
0200905
0201823
0301151
0301152
0200310
0200935
0200934
0200110

Codice	Descrizione	
0200041	OR 6225 resistenza boiler	
0200110	Guarnizione piana 31x21x2	
0200140	Fascetta collare 17x19	
0200236	Dado bicono 1/2"x16	
0200259	Guarnizione risciacquo Matic	
0200303	OR 2021 ugelli risciacquo mescola FDA	
0200310	Filtro collettore ETV Matic-Linear	
0200324	Pannello termoisolante 500x500x5 PE/R30	
0200498	Tubo gomma 20 bar 13x23	
0200499	Tubo gomma 12x19,5 food quality	
0200504	Tubo isolante CC 6-17	
0200505	Tubo isolante classe 1 9x27 isotherm	
0200621	Supporto braccio risciacquo MATIC 2880	
0200625	Ghiera inox fissaggio ugelli 2611	
0200631	Dado OT 1/2"x7 55/83	
0200646	Portagomma OT dos.risc.MATIC 6934	
0200710	Fascetta robusta 14-27/12.7	
0200718	Fascetta robusta 17-32/12.7	
0200903	Portagomma OT 1/2x16	
0200905	Gomito OT 1/2" MF	
0200910	Gomito OT 1/2 FF	
0200914	Bocchettone curvo OT 1/2" MF	
0200919	Nipplo ridotto OT 3/4-1/2	
0200923	Nipplo OT 3/4	
0200930	Portagomma diritto OT 3/4x20	
0200933	Raccordo bicono 1/2x16 M115	
0200934	Tappo OT 1/2" Maschio	
0200935	Tappo OT 1"	
0201170	Ugello risciacquo inox foro 1,8 2609	
0201171	Ugello risciacquo inox foro 1,5 2609	
0201172	Ugello risciacquo inox foro 1,2 2609	
0201173	Ugello risciacquo inox foro 1,0 2609	
0201823	Collettore 2ETV Matic 2978	
0201864	Condotta risciacquo est.M115 1150 5777	
0221334	Gomito 1/2" FF PP	
0299999	T 3/4" 2240 PA	
0300002	Resistenza 4500W/3 230/400V flangia inox	
0300011	Resistenza 3000W/3 Rif.76 flangia inox	
0300012	Resistenza 6000W/3 230/400V flangia inox	
0300173	Elettrovalvola 1/2" FF 24V	
0300299	Resistenza 9000W 230/400V flangia inox	
0300302	Termostato unipolare riarmo 105º BN5	
0301112	Copriresistenza 1 elemento 3x6mm	
0301151	Regolatore pressione 1/2" DVGW Matic	
0301152	Manometro DN50 regolat.pressione Matic	

Codice	Descrizione	
0301159	Elettrovalvola 1/2" 230V ottone	
0403050	Boiler M115 4635	
0406054	Flangia inox resistenze	
0406377	Piastrina termostato boiler DSP 7267	
0500605	Valvola rompivuoto DVGW GD	
0800675	Vite inox TEM4x12	
0802080	Tappo ottone 1/8" maschio 3361	
0802081	Portabulbo termometro collettore EV 3362	

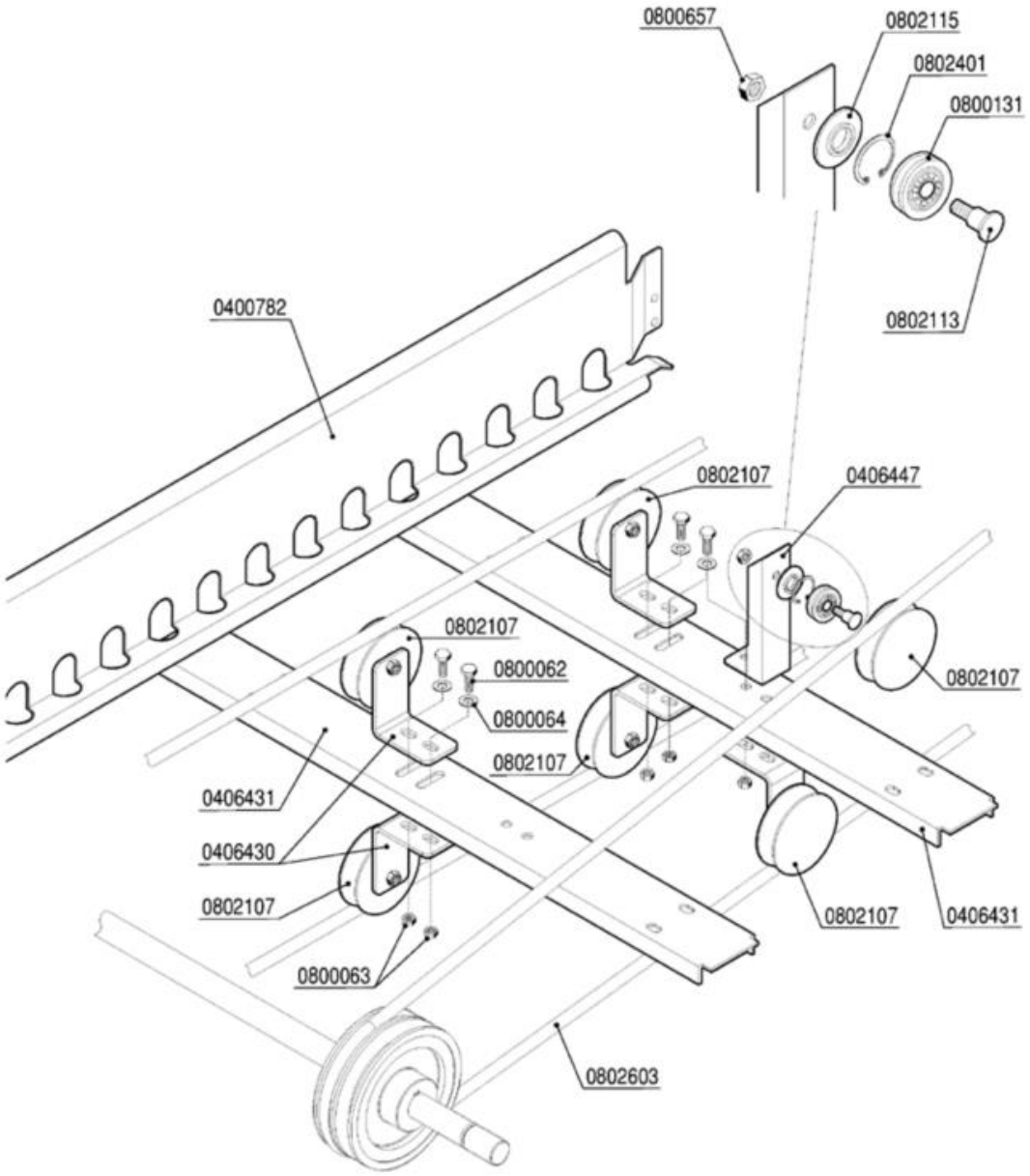
lamber	ALBERO ENTRATA - ARBRE ENTREÉ ENTRY TOW - EINGANG ANTRIEB - EJE ENTRADA	MOD. V600 V1200	TAV. 4 A ED. 01/2010 TAV. 4 DI 13



Codice	Descrizione	
0406140	Piastra supp.albero entr.LINEAR 3863	
0800064	Rondella piana inox diam.6x18	
0800065	Vite inox TEM6x16	
0800066	Rondella grower inox diam.6	
0800082	Dado inox M10 UNI 5589	
0800185	Rondella piana inox diam.10x30	
0800253	Rondella grower inox diam.10	
0800619	Vite inox TEM8x20 testa h.2,2	
0800667	Vite inox TEM10x45	
0800670	Rondella grower inox diam.8	
0800676	Vite inox TEM8x20	
0800680	Rondella piana inox 8X24	
0800683	Grano inox 6X16 c/punta	
0800693	Dado OT M8	
0802108	Puleggia Polycord V301 6880	
0802604	Supporto albero LV1200+LV600	
0802787	Chiavetta inox 8x8x40	

lamber	GRUPPO TRAINO LAVAGGIO GROUPE AVANCEMENT LAVAGE - WASH TOWING UNIT WASCHZUGVORRIGHTUNGSGRUPPE GRUPO ARRASTRE LAVADO	MOD. V600 V1200	TAV. 5 A ED. 01/2010

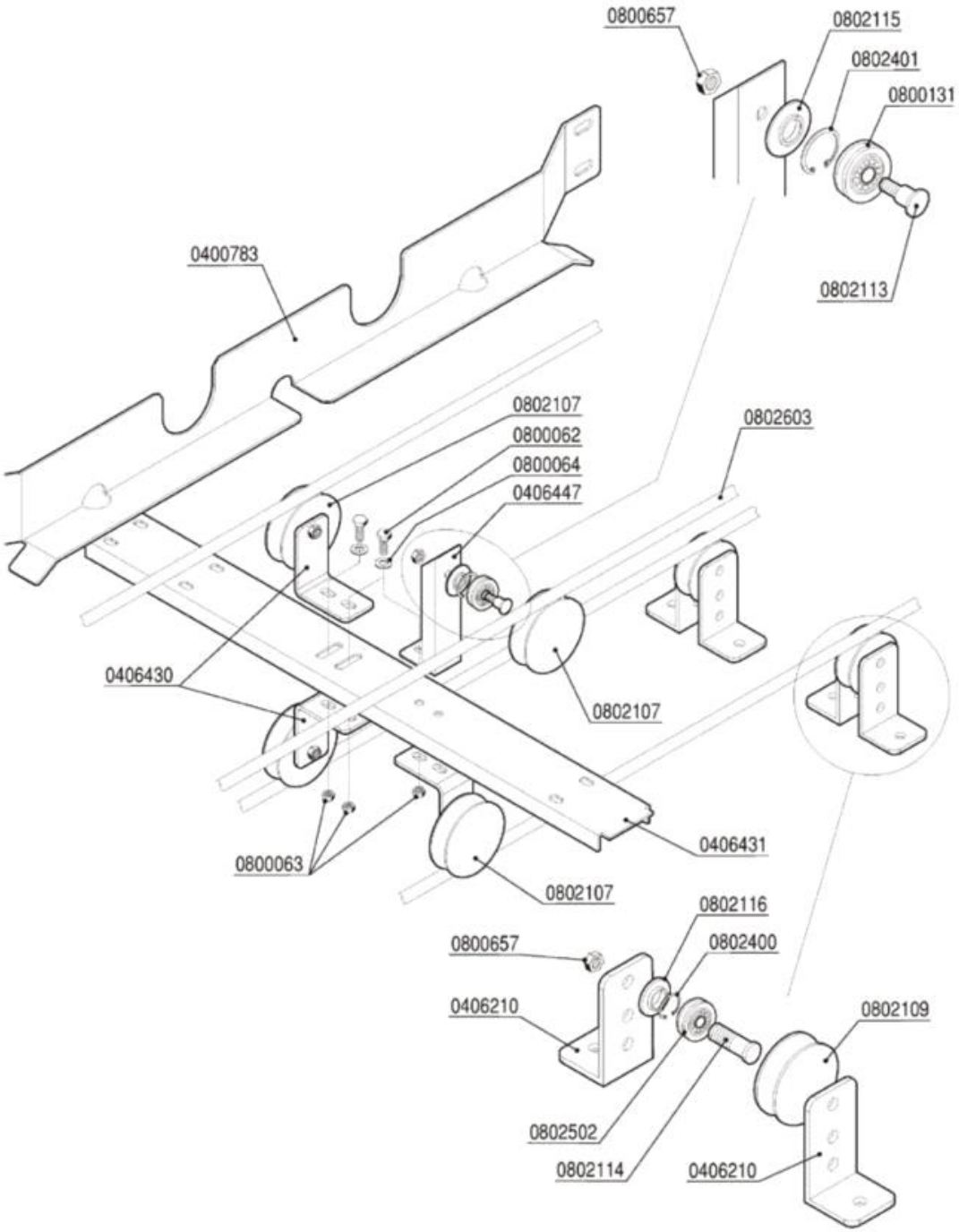
TAV. 5 DI 13



Codice	Descrizione	
0406447	Supporto rullino Polycord V1200	
0800062	Vite inox TEM6x20	
0800063	Dado inox M6	
0800064	Rondella piana inox diam.6x18	
0800131	Cuscinetto inox traino 6201-2RS 12x32x10	
0800657	Dado inox autobloccante M8	
0802107	Rullino superiore Polycord V1200 6881	
0802113	Perno rullino superiore Poly.V1200 6883	
0802115	Bussola perno rullo sup.Polyc.V1200 6885	
0802401	Anello seeger 1300/32	
0802603	Corda trasporto vassoi V600-1200	

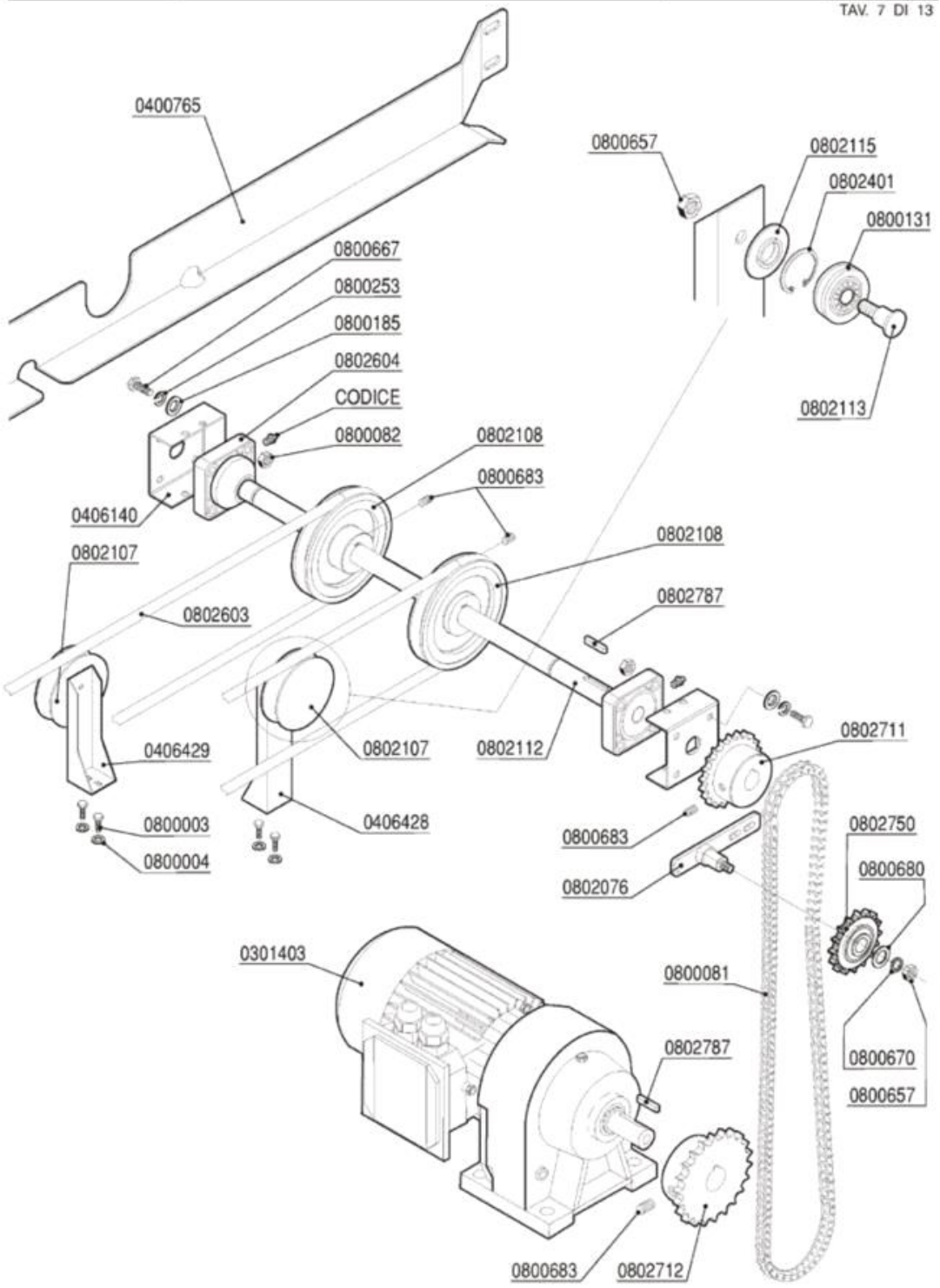
lamber	GRUPPO TRAINO ASCIUGATURA GROUPE AVANCEMENT SÉCHAGE - DRYING TOWING UNIT TROCKENZUGVORRIGHTUNGSGRUPPE GRUPO ARRASTRE SEGADO	MOD. V600 V1200	TAV. 6 A ED. 01/2010

TAV. 6 DI 13



Codice	Descrizione	
0406210	Supporto asta cestello CM1-CM2 "C" 3734	
0406447	Supporto rullino Polycord V1200	
0800062	Vite inox TEM6x20	
0800063	Dado inox M6	
0800064	Rondella piana inox diam.6x18	
0800131	Cuscinetto inox traino 6201-2RS 12x32x10	
0800657	Dado inox autobloccante M8	
0802107	Rullino superiore Polycord V1200 6881	
0802109	Rullino inferiore Polycord V1200 6882	
0802113	Perno rullino superiore Poly.V1200 6883	
0802114	Perno rullino inferiore Poli.V1200 6884	
0802115	Bussola perno rullo sup.Polyc.V1200 6885	
0802116	Bussola perno rullo inf.Polyc.V1200 6886	
0802400	Anello seeger 1400/15	
0802401	Anello seeger 1300/32	
0802502	Cuscinetto INOX manovella CM GRW SS698	
0802603	Corda trasporto vassoi V600-1200	

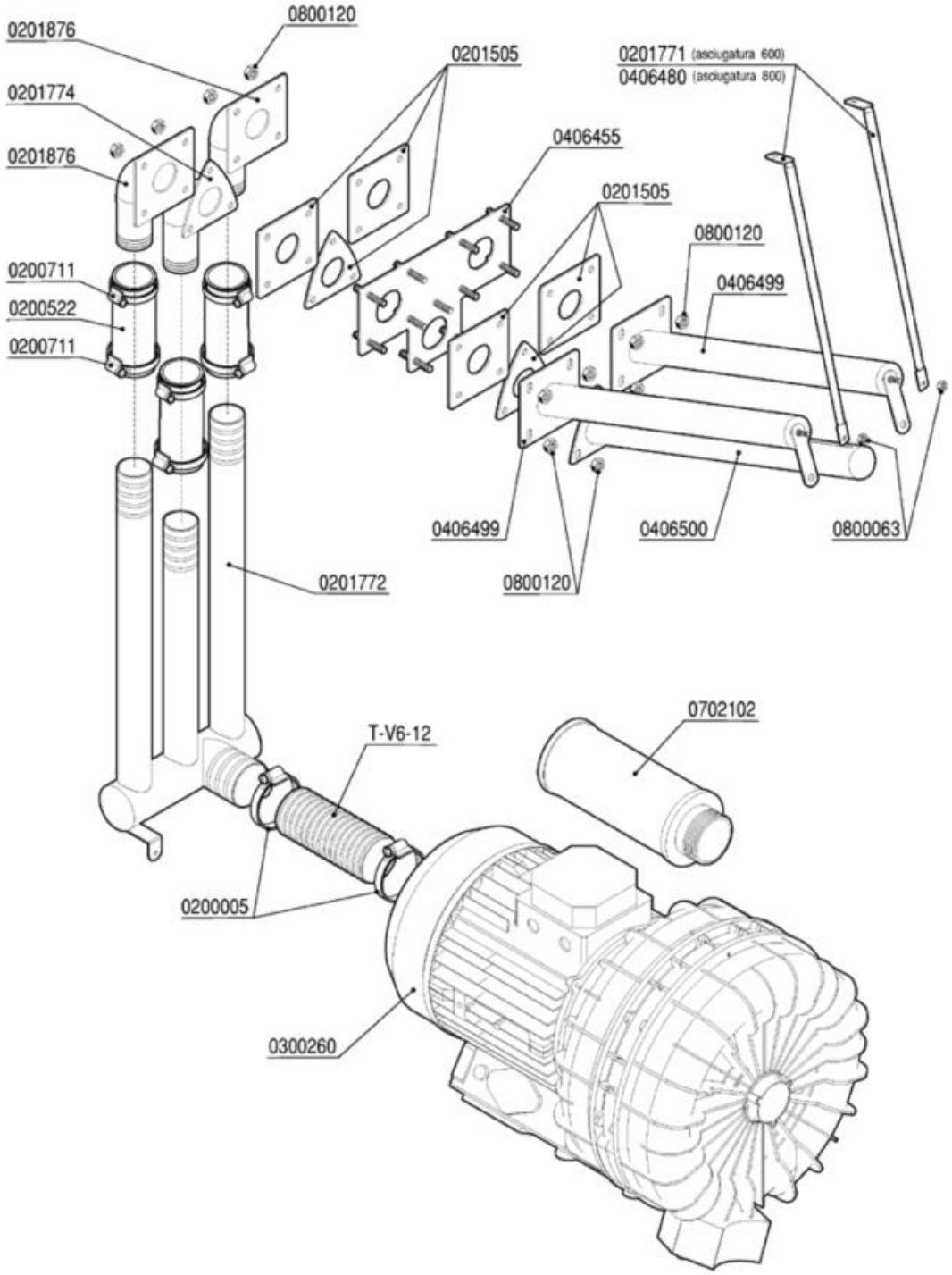
lamber	GRUPPO TRAINO MOTORE GROUPE AVANCEMENT MOTORÉDUCTEUR MOTOR TOWING UNIT - MOTORZUGVORRIGHTUNGSGRUPPE GRUPO ARRASTRE MOTOR	MOD. V600 V1200	TAV. 7 A ED. 01/2010 TAV. 7 DI 13



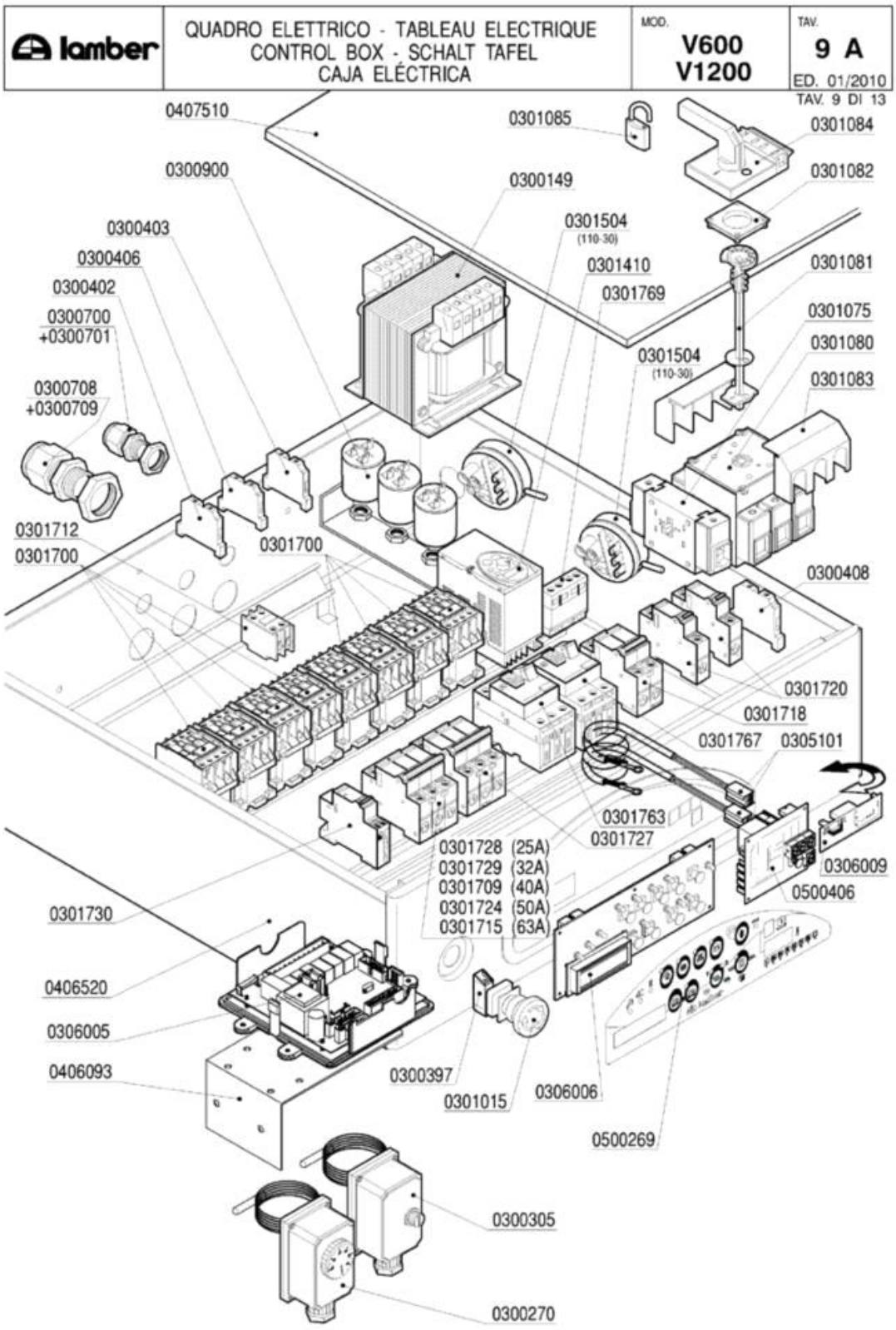
Codice	Descrizione	
0301403	Motoriduttore ATTI Hp 015/020 2VEL.	
0406140	Piastra supp.albero entr.LINEAR 3863	
0800003	Vite inox TEM6x12	
0800004	Rondella piana inox d.6 UNI6592	
0800081	Catena traino Matic 1/2"	
0800082	Dado inox M10 UNI 5589	
0800131	Cuscinetto inox traino 6201-2RS 12x32x10	
0800185	Rondella piana inox diam.10x30	
0800253	Rondella grower inox diam.10	
0800657	Dado inox autobloccante M8	
0800667	Vite inox TEM10x45	
0800670	Rondella grower inox diam.8	
0800680	Rondella piana inox 8X24	
0800683	Grano inox 6X16 c/punta	
0802076	Leva tendi catena LINEAR 3615(3613+3263)	
0802107	Rullino superiore Polycord V1200 6881	
0802108	Puleggia Polycord V301 6880	
0802113	Perno rullino superiore Poly.V1200 6883	
0802115	Bussola perno rullo sup.Polyc.V1200 6885	
0802401	Anello seeger 1300/32	
0802603	Corda trasporto vassoi V600-1200	
0802604	Supporto albero LV1200+LV600	
0802750	Pignone tendicatena 1/2x5/16 Z=016	
0802787	Chiavetta inox 8x8x40	

lamber	GRUPPO ASCIUGATURA - GROUPE SÉCHAGE DRYING UNIT - TROCKENGRUPPE GRUPO SEGADO	MOD. V600 V1200	TAV. 8 A ED. 01/2010

TAV. 8 DI 13



Codice	Descrizione	
0200005	Fascetta 50-70	
0200522	Tubo RADIOR d.i.40	
0200711	Fascetta robusta 27-51/12.7	
0201505	Guarnizione 100x100xsp.3 F.43 asole 3369	
0300260	Ventilatore soffiante CL54/1 5,5 kW	
0702102	Silenziatore FS.007 G.2" per CL54/1	
0800063	Dado inox M6	
0800120	Dado inox M8	

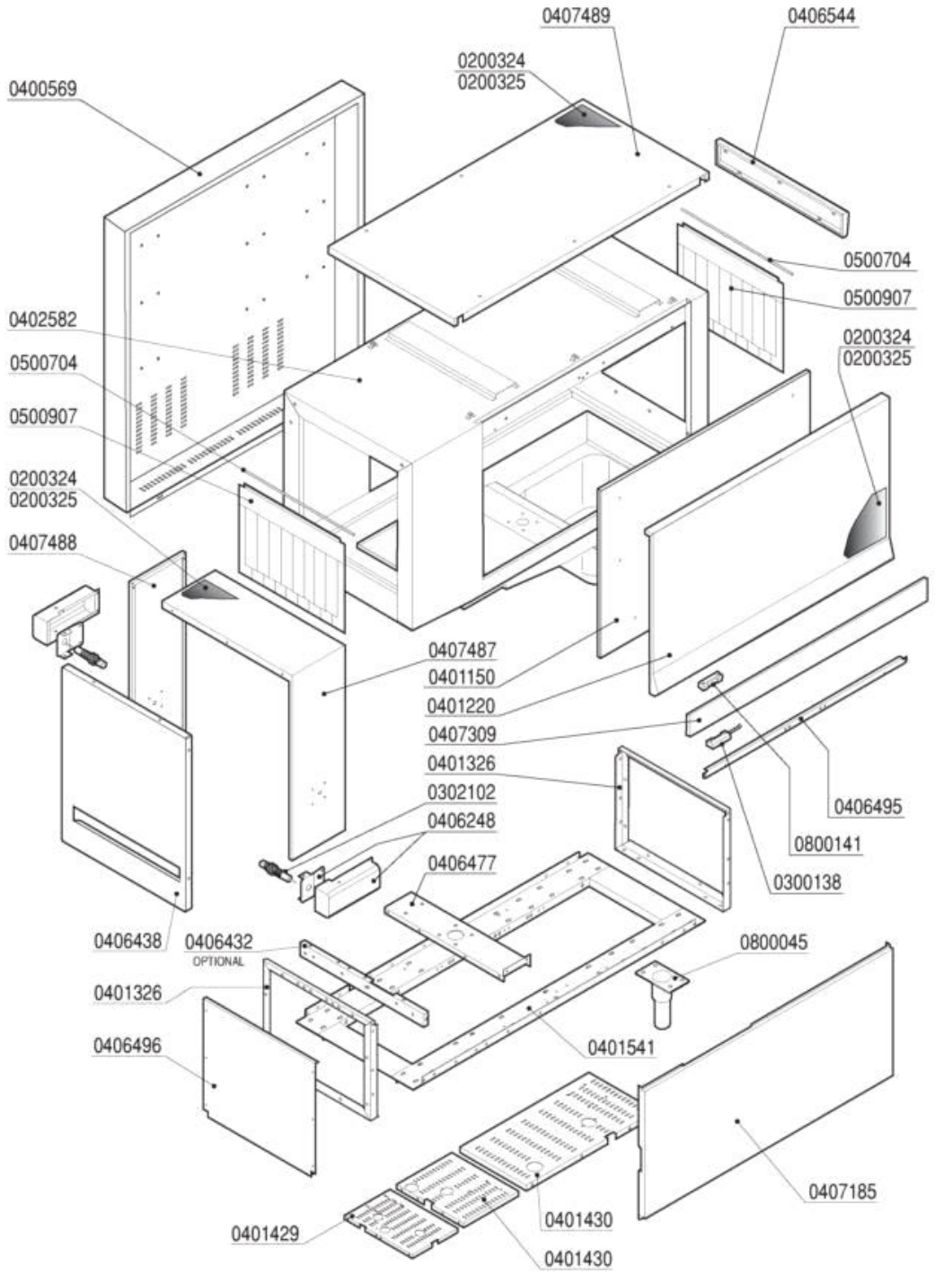

lamber
QUADRO ELETTRICO - TABLEAU ELECTRIQUE
CONTROL BOX - SCHALT TAFEL
CAJA ELÉCTRICA
MOD.
V600
V1200
TAV.
9 A
ED. 01/2010
TAV. 9 DI 13
0407510
0301085
0301084
0300900
0300149
0301082
0301504
(110-30)
0300403
0300406
0301410
0301081
0300402
0301769
0300700
+0300701
0301075
0301504
(110-30)
0301080
0300708
+0300709
0301083
0301712
0301700
0301700
0300408
0301720
0301718
0301767
0305101
0301763
0301727
0301728 (25A)
0301729 (32A)
0301709 (40A)
0301724 (50A)
0301715 (63A)
0306009
0500406
0301730
0406520
0306005
0406093
0300397
0301015
0306006
0500269
0300305
0300270

Codice	Descrizione	
0300149	Trasformatore 150VA 223824415-24	
0300270	Termostato Linear-Matic 30-90ºC	
0300305	Termostato riarmo Matic	
0300397	Contatto BRETER 1NC TC01B Rosso	
0300402	Morsetto 6 mmq beige	
0300403	Morsetto 6 mmq neutro blu	
0300406	Morsetto 4 mmq rosso	
0300408	Morsetto 16 mmq terra giallo-verde	
0300700	Pressacavo PG 13,5	
0300701	Controdado PG13,5	
0300708	Pressacavo PG29	
0300709	Controdado PG29	
0300900	Filtro antidisturbo 411135001	
0301015	Pulsante/fungo BREMAS D35 TRM20652 emer.	
0301075	Morsetto NEUTRO (sezionatore V5/V6) VZ13	
0301080	Interruttore 3P 125A	
0301081	Albero prolunga interr.125A VZ18	
0301082	Blocco porta interruttore 125A KZ74	
0301083	Calotta coprimorsetti interr.125A VZ10	
0301084	Manovra nera lucchett.interr.125A KAH2TZ	
0301085	Lucchetto per interr./sezion.MATIC	
0301410	Variatore di velocità traino-nastro	
0301504	Pressostato 110-30	
0301700	Contattore 25A/AC1 3NA+1NC+1NA 24V	
0301709	Int.automatico 3P 40A PDI6000A curva C	
0301712	Contatto aux 4NA LA1DN40	
0301715	Int.automatico 3P 63A PDI6000A curva C	
0301718	Int.automatico 2P 2A PDI6000A curva C	
0301720	Int.automatico 1P 4A PDI6000A curva C	
0301724	Int.automatico 3P 50A PDI6000A curva C	
0301727	Int.automatico 3P 10A PDI6000A curva C	
0301728	Int.automatico 3P 25A PDI6000A curva C	
0301729	Int.automatico 3P 32A PDI6000A curva C	
0301730	Bobina a sgancio corrente MX+OF 24V	
0301763	Interr.autom.magnetotermico 2,5-4A M08	
0301767	Interr.autom.magnetotermico 0,4-0,63 M04	
0301769	Contatti aux.front.salvam.GV2 1NO1NC	
0305101	Prolunga sonda termometri G. MATIC	
0306005	Scheda elettronica MATIC-LINEAR 24V	
0306006	Tastiera elettronica MATIC-LINEAR 24V	
0306009	Scheda relè scarico-sirena 16A 24V	
0406093	Supporto emergenza inscatolata 4583	
0406520	Cassetta comando MATIC 10 3220	
0407510	Coperchio cassetta MATIC10 3032	
0500269	Targa POLIESTERE MATIC ek	

Codice	Descrizione	
0500406	Termometro 8 canali MATIC-LINEAR 24V	

lamber	CARROZZERIA - CARROSSERIE HOOD - KARROSSERIE - CARROCERÍA	MOD. V600 V1200	TAV. 10 A ED. 01/2010 TAV. 10 DI 13

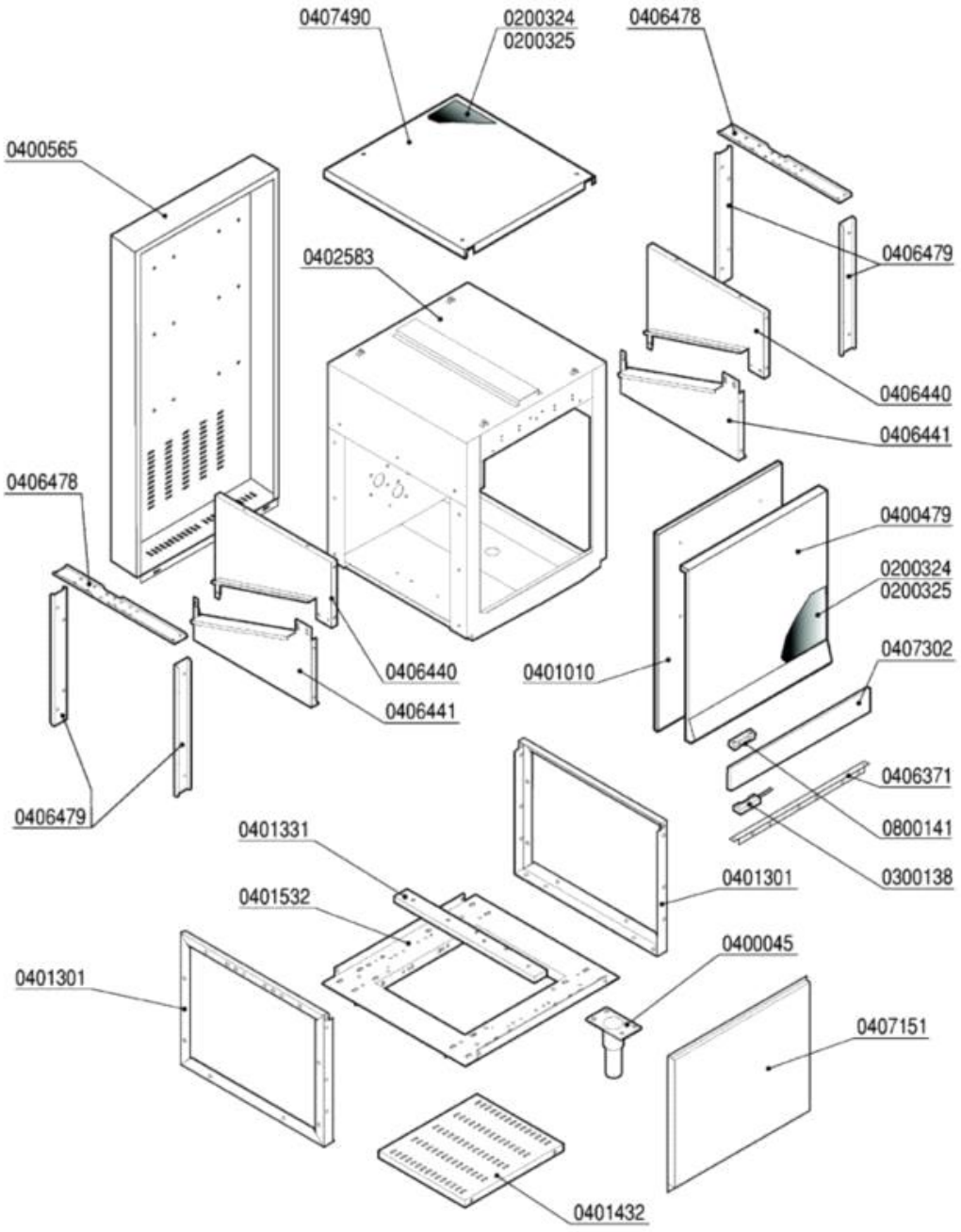
LAVAGGIO - LAVAGE - WASHING - WASCHUNG - LAVADO



Codice	Descrizione	
0200324	Pannello termoisolante 500x500x5 PE/R30	
0200325	Pannello fonoassorbente 500x500x8 MTP/30	
0300138	Micro contatto magnetico 1NO +0800142	
0302102	Fotocellula economizzatore LINEAR	
0400569	Pannello retro M115 4632	
0401150	Sportello M115 1150mm 5682	
0401220	Pannello sportello M115-150 1150 5687	
0406248	Scatolotto orizz.fotocellula LINEAR 6309	
0407185	Pannello anteriore inf.V1200-M115 7949	
0407309	Pannello sottoportina M115 1150mm 5689	
0500704	Astina inox tendina V600-V1200 9151	
0500907	Tendina LAVAVASSOI 550X265 9152	
0800045	Piedino inox 2"x160 100x85x2,5	
0800141	Magnete rettang.plastoferrite M303	

lamber	CARROZZERIA - CARROSSERIE HOOD - KARROSSERIE - CARROCERÍA	MOD. V600 V1200	TAV. 11 A ED. 01/2010 TAV. 11 DI 13

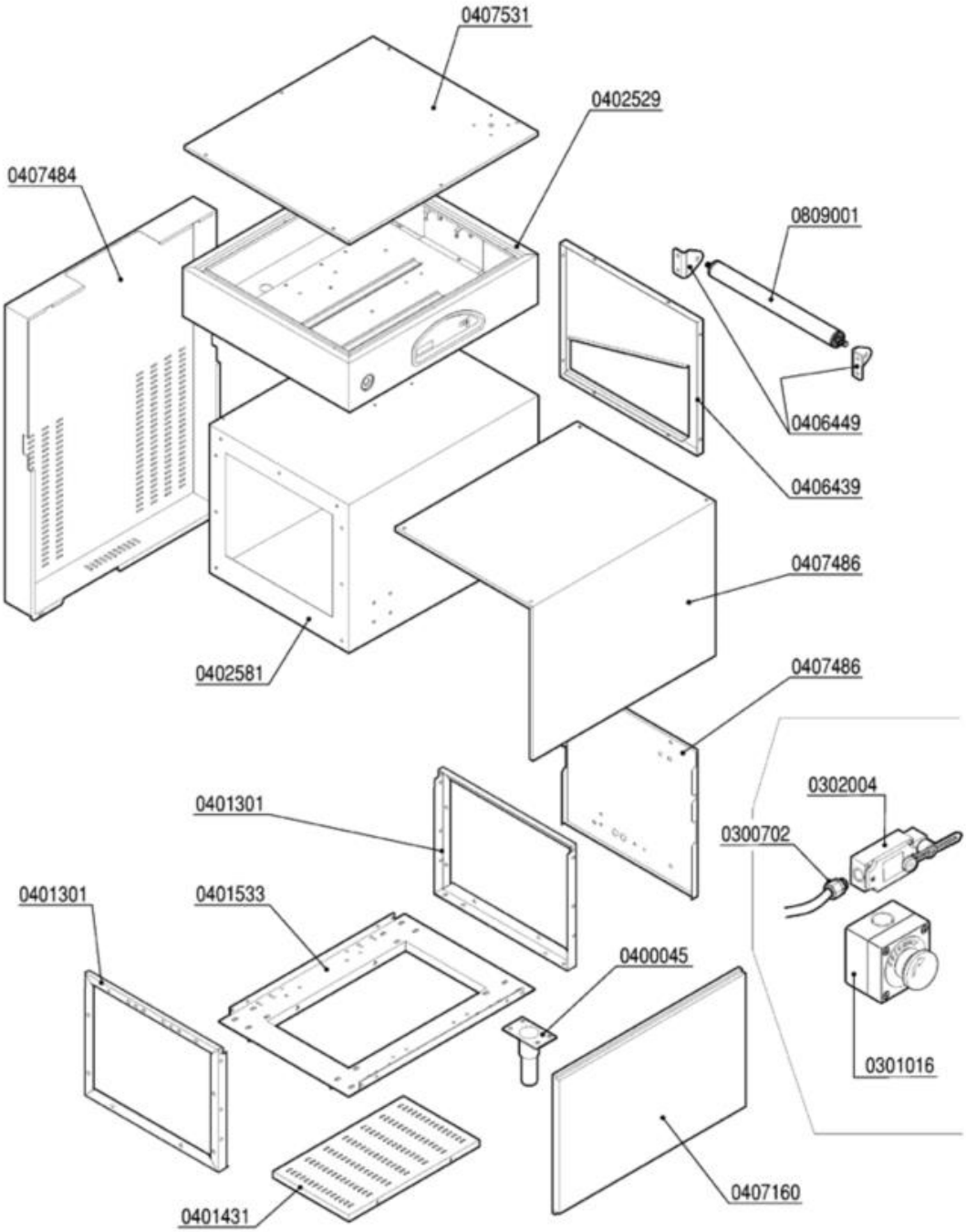
ASCIUGATURA 600 - SÉCHAGE 600 - DRYING 600 - TROCKNUNG 600 - SEGADO 600



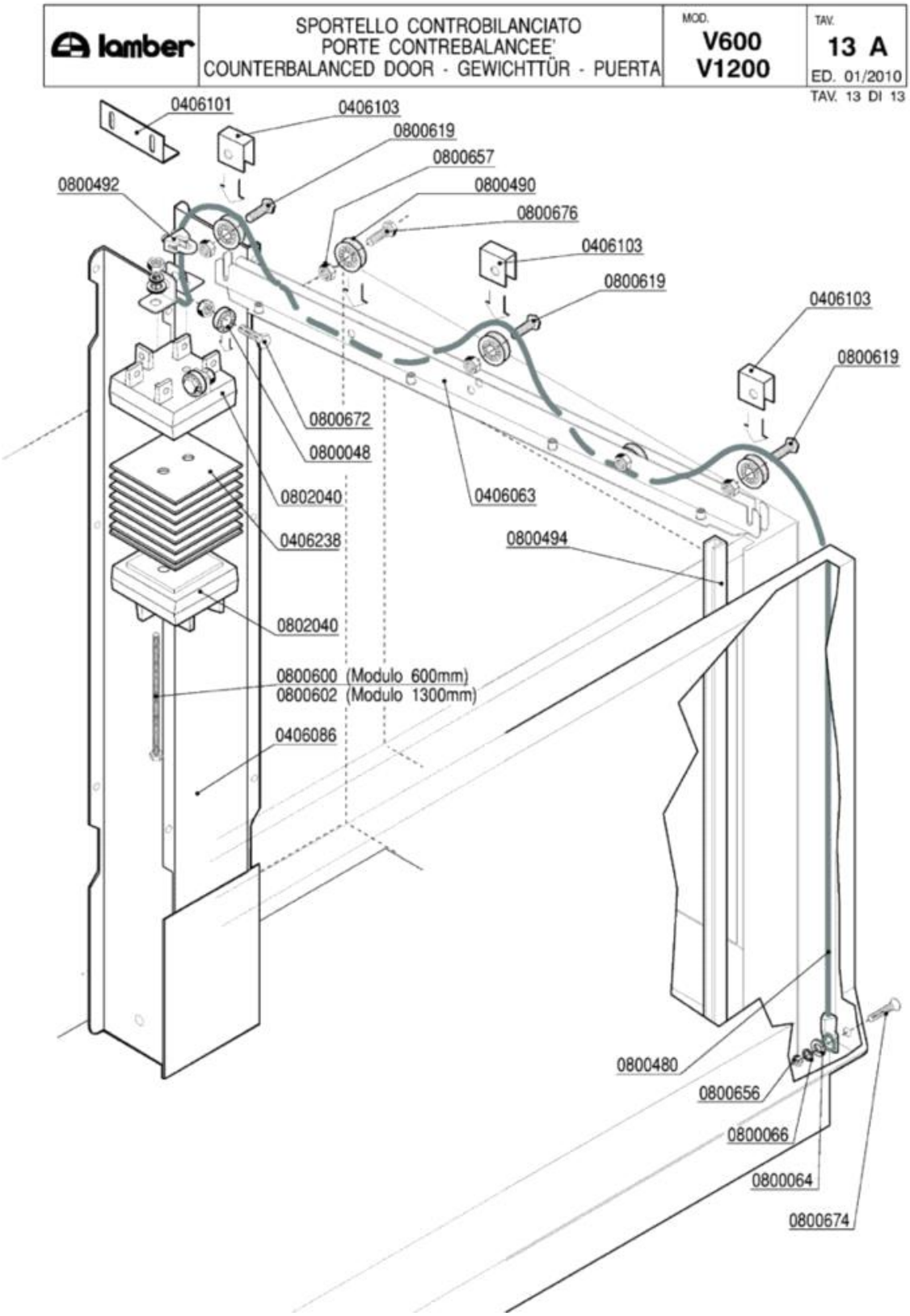
Codice	Descrizione	
0200324	Pannello termoisolante 500x500x5 PE/R30	
0200325	Pannello fonoassorbente 500x500x8 MTP/30	
0300138	Micro contatto magnetico 1NO +0800142	
0400045	Piastra supp.lav.risc.L20/L23/L25	
0400479	Pannello sportello prelav.Matic 4213	
0400565	Pannello retro prelavaggio 4237	
0401010	Sportello prelavaggio/prerisciacquo 600	
0401301	Spalla basamenti MATIC 3122	
0406371	Supporto magnete capotta-vasca prel.7184	
0407151	Pannello ant.inferiore prel.600mm 3320	
0407302	Pannello sottoportina prelav.MATIC 4422	
0800141	Magnete rettang.plastoferrite M303	

lamber	CARROZZERIA - CARROSSERIE HOOD - KARROSSERIE - CARROCERÍA	MOD. V600 V1200	TAV. 12 A ED. 01/2010 TAV. 12 DI 13

ASCIUGATURA 800 - SÉCHAGE 800 - DRYING 800 - TROCKNUNG 800 - SEGADO 800



Codice	Descrizione	
0300702	Pressacavo PG16	
0301016	Pulsante/fungo emergenza inscatolato	
0302004	Finecorsa c/leva lunga x lavelli	
0400045	Piastra supp.lav.risc.L20/L23/L25	
0401301	Spalla basamenti MATIC 3122	
0407160	Pannello ant.post.inferiore MVM 800 3511	
0809001	Rullo INOX unità a rulli 50x553	


lamber
SPORTELLO CONTROBILANCIATO
PORTE CONTREBALANCEE'
COUNTERBALANCED DOOR - GEWICHTTÜR - PUERTA
MOD.
V600
V1200
TAV.
13 A
ED. 01/2010
TAV. 13 DI 13
0406101
0406103
0800619
0800657
0800492
0800490
0800676
0406103
0800619
0406103
0800619
0800672
0800048
0802040
0406063
0406238
0800494
0802040
0800600 (Modulo 600mm)
0800602 (Modulo 1300mm)
0406086
0800480
0800656
0800066
0800064
0800674

Codice	Descrizione	
0406063	Guida rullini sportelli MATIC Completa	
0406086	Guida contrappesi MATIC 4221 completa	
0406101	Squadretta fermo contrappesi 4909	
0406103	Fermo fune contrappesi 4910	
0406238	Contrappesi sportelli LINEAR 2mm 3923	
0800048	Cuscinetto RDP 23/9,4/8 per sollevamento	
0800064	Rondella piana inox diam.6x18	
0800066	Rondella grower inox diam.6	
0800480	Fune sportello Matic 1750mm	
0800490	Cuscinetto completo soll.sportelli Matic	
0800492	Cavallotto per fune inox	
0800494	Guida polizene sportelli Matic 4194	
0800600	Vite FE-ZN TE 6x80 contrappesi	
0800602	Barra filettata FE-ZN M6-1MT PZ DA 200mm	
0800619	Vite inox TEM8x20 testa h.2,2	
0800656	Dado ottone esagonale M6	
0800657	Dado inox autobloccante M8	
0800672	Vite inox TEM8X25	
0800674	Vite inox TPSTCR M6X50	
0800676	Vite inox TEM8x20	
0802040	Contrappeso terminale OTTONE 4495/4496	